

Bilag til f. t. l. vedr. Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

Definitioner

I denne protokol forstås ved:

- a) »fremstilling« alle former for bearbejdning eller forarbejdning, herunder også samling eller specifikke processer;
- b) »materialer« alle former for bestanddele, råstoffer, komponenter eller dele osv., der er anvendt i fremstillingen af varen;
- c) »vare« den vare, der fremstilles, også når den senere er bestemt til anvendelse i en anden fremstillingsproces;
- d) »produkter« både materialer og varer;
- e) »toldværdi« den værdi, der er fastlagt i overensstemmelse med aftalen om anvendelsen af artikel VII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel, udfærdiget i Genève den 12. april 1979;
- f) »prisen ab fabrik« den pris, der betales for varen ab fabrik til den producent i EØS, i hvis virksomhed den sidste bearbejdning eller forarbejdning har fundet sted, eller til den person i EØS, som drog omsorg for, at den sidste bearbejdning eller forarbejdning finder sted uden for EØS, såfremt prisen indbefatter værdien af alle anvendte materialer, minus alle interne afgifter, der er refunderet eller kan refunderes ved den fremstillede vares udførsel;
- g) »materialernes værdi« toldværdien på indførselstidspunktet af de benyttede materialer uden oprindelsesstatus eller, såfremt denne ikke er kendt og ikke kan opgøres, den første registrerede pris, der er betalt for disse materialer i EØS;
- h) »værdien af materialerne med oprindelsesstatus« værdien af de materialer, som er defineret i litra g) anvendt med de fornødne ændringer;
- i) »kapitler« og »pos.« de kapitler og positioner (firecifrede koder), der benyttes i den nomenklatur, som udgør Det Harmoniserede Varebeskrivelses- og Varenomenklatur-system, i denne protokol benævnt »Det Harmoniserede System« eller »HS«;
- j) »tariferet« en vares eller et materiales tarifiering under en bestemt pos.;
- k) »sending« varer, som enten sendes samtidig fra en bestemt eksportør til en bestemt modtager eller er omfattet af et enkelt trans-

portdokument, der dækker transporten fra eksportøren til modtageren, eller, såfremt et sådant dokument ikke foreligger, af en enkelt faktura.

AFSNIT II

DEFINITION AF BEGREBET

»VARER MED OPRINDELSESSTATUS«

Artikel 2

Oprindelseskriterier

1. En vare anses for at have oprindelse i EØS i henhold til denne aftale, hvis den enten er fuldt ud fremstillet eller tilstrækkeligt bearbejdet eller forarbejdet i EØS. De kontraherende parters områder, herunder også de territoriale farvande, på hvilke aftalen finder anvendelse, betragtes i denne sammenhæng som ét område.

2. Uanset stk. 1 er Republikken Østrigs område indtil den 1. januar 1997 undtaget fra EØS' område med hensyn til fastsættelse af oprindelse for de i tillæg VIII nævnte varer, og sådanne varer anses kun for at have oprindelse i EØS, hvis de enten er fuldt ud fremstillet eller tilstrækkeligt bearbejdet eller forarbejdet på de andre kontraherende parters områder.

3. De i tillæg VII nævnte varer er midlertidigt undtaget fra denne protokols anvendelsesområde. Dog gælder bestemmelserne i afsnit IV til VI med de fornødne ændringer for disse varer.

Artikel 3

Fuldt ud fremstillede varer

1. Som varer, der fuldt ud er fremstillet i EØS, betragtes:

- a) mineralske varer, som er udvundet af dets jord eller havbund;
- b) vegetabiliske varer, der er høstet dér;
- c) levende dyr, som er født og opdrættet dér;
- d) varer fra levende dyr, som er opdrættet dér;
- e) varer fra jagt og fiskeri, som er drevet dér;
- f) varer fra havfiskeri og andre varer, som er hentet op fra havet uden for de kontraherende parters territoriale farvande af deres fartøjer;
- g) varer, der er fremstillet på de kontraherende parters flydende fabrikker på basis alene af de i litra f) nævnte varer;